

## EN Hydrogen Peroxide Solution

For cleaning and disinfecting. For soft contact lenses.

### Composition:

HYDROGEN PEROXIDE, PHENACETINUM CRYSTALLINUM, SODIUM CHLORIDE, PVP K30 EP, PURIFIED WATER.

### Precautions and instructions for use:

This hydrogen peroxide solution should always be used in combination with a sterile neutralising solution and a lens case with air valve. Wash your hands carefully before removing the lenses from your eyes or the lens case. Dry your hands using a clean towel. Do not use when tamper-evident seal is broken before the first time use. Unscrewing the cap from the bottle will break the tamper-evident seal. Rinse the lens case with a rinsing solution to remove the leftovers. Place the left contact lens in the cup marked "L" and close the cap. Place the right contact lens in the cup marked "R" and close the cap. Fill the lens case with hydrogen peroxide solution up to the fill line. Disinfect your lenses for at least 20 minutes but no longer than 24 hours. After disinfecting the lenses, follow instructions for neutralizing. After a minimum neutralization time of 10 minutes the lenses can be inserted. Do not touch the dropper tip of the bottle as this may contaminate the solution. Close the bottle tightly immediately after use. Replace your lens case frequently to prevent infection due to contamination.

### Storage conditions:

Use within 2 months after opening. Keep out of reach of children (See image 1).

Keep the solution in its original packaging.

### Warnings and contra-indications:

Do not insert your contact lenses directly in your eye without neutralizing your contact lenses since this can lead to pain and burning eyes. Do not use the contact lens solution if you are allergic to one of the ingredients. Always use a lens case with air valve. Stop wearing contact lenses when you experience eye irritation or when you have an eye infection and consult a doctor. If you are prescribed eye medication, consult your ophthalmologist or contact lens specialist before using the medication in combination with contact lens solution. Do not use when the packaging is damaged (See images 2). Do not use after the expiry date. Do not change your contact lens care system without consulting your contact lens specialist. Do not mix or use with other contact lens solution, unless it is indicated in the instructions for use. Never use tap water as an alternative for contact lens solution. Stop using the product and inform the legal manufacturer and the national health authorities when you experience a serious health issue in relation with this medical device. Do not use in an opened eye.

## NL Waterstof peroxide vloeistof

Voor reinigen en desinfecteren. Voor zachte contactlenzen.

### Samenstelling:

WATERSTOFFPEROXIDE, PHENACETINUM CRYSTALLINUM, Natrium Chloride, PVP K30 EP, GEZUIVDERD WATER.

### Voorzorgsmaatregelen en gebruiksinstructies:

Deze peroxide vloeistof moet altijd in combinatie met een steriele neutralisatie vloeistof en lenshouder met ontluichtingsstroom wordt gebruikt. Was uw handen zorgvuldig voordat u de lenzen uit uw ogen of de lenshouder neemt. Droog uw handen met een schone handdoek. Gebruik de vloeistof niet als de veiligheidsdichtheid van de fles is verbroken. Gebruik de veiligheidsdichtheid verbreekt bij het losmaken van de dop van de fles. Spoel de lenshouder met een spoelvloeistof af om overgebleven resten te verwijderen. Plaats uw linker contact lens in het met "L" gemarkeerde korfje en sluit deze. Plaats de rechter contacten in het met "R" gemarkeerde korfje en sluit deze. Vul de lenshouder tot de markeringsstreep met waterstof peroxide vloeistof. Lenzen minimaal 20 minuten desinfecteren, echter nooit langer dan 24 uur. Volg na het desinfecteren van de lenzen, de instructies voor het neutraliseren. Na minimaal 10 minuten neutraliseren kunnen de lenzen worden ingezet. De dropper niet aanraken om verontreiniging van de vloeistof te voorkomen. Sluit direct na gebruik de fles goed af. Vervang de lenshouder regelmatig om infecties door verontreiniging te voorkomen.

### Bewaarsomingen:

Na opening 2 maanden houdbaar. Buiten bereik van kinderen houden (Zie afbeelding 1).

Bewaer de vloeistof in de originele verpakking.

### Waarschuwingen en contra-indicaties:

Niet het gebruik van een peroxide vloeistof de lenzen niet direct in het oog plaatsen zonder deze te neutraliseren, aangezien dit kan leiden tot pijn en brandende ogen. Niet gebruiken indien u allergisch bent voor één van de ingrediënten. Gebruik altijd een lenshouder met ontluichtingsstroom. Stop het dragen van contactlenzen bij irritatie of bij een ooginfectie en raadpleeg een arts. Indien u oogmedicatie krijgt voorgeschreven, raadpleeg uw oogarts of contactlensspecialist voordat u de medicatie in combinatie met waterstofperoxide vloeistof gaat gebruiken. Niet gebruiken indien de verpakking beschadigd is (zie afbeelding 2). Niet gebruiken na de houdbaarheidsdatum. Wilt u niet van contactlensverzorgingssysteem zonder overleg met uw contactlensspecialist. Gebruik of meng niet met andere contactlensvloeistoffen tenzij dit is aangegeven in de gebruiksinstructies. Gebruik nooit kraanwater als alternatief voor contactlensvloeistof. Stop het gebruik van dit product en informeer de fabrikant en de nationale gezondheidsautoriteiten wanneer u een ernstig gezondheidsprobleem ervaart in verband met dit medisch hulpmiddel. Niet in een geopend oog gebruiken.

## DE Wasserstoffperoxidlösung

für Reinigen und Desinfizieren. Für weiche Kontaktlinsen.

### Zusammensetzung:

WASSERSTOFFPEROXID, PHENACETIN KRYSTALLIN, NATRIUMCHLORID, PVP K30 EP, GEREINIGTES WASSER.

### Vorrichtungshinweise und Anweisungen für den Gebrauch:

Diese Wasserstoffperoxidlösung sollte stets in Kombination mit einer sterilen Neutralisationslösung und einem Kontaktlinsenbehälter mit Entlüftungssystem verwendet werden. Vor der Entnahme der Kontaktlinsen aus dem Augen oder aus dem Linsenbehälter die Hände mit einem sauberen Handtuch abtrocknen. Nicht anwenden, wenn die Verschlussicherung vor dem ersten Gebrauch beschädigt ist. Beim Öffnen des Schraubverschlusses der Flasche reicht das Garantieplättel auf. Spülen Sie den Kontaktlinsenbehälter mit einer Spüllösung, um Rückstände zu entfernen. Legen Sie die linke Kontaktlinse in das Körbchen mit der Markierung „L“ und schließen Sie das Körbchen. Legen Sie die rechte Kontaktlinse in das Körbchen mit der Markierung „R“ und schließen Sie das Körbchen. Füllen Sie den Linsenbehälter bis zur Markierungslinie mit Wasserstoffperoxidlösung. Desinfizieren Sie die Kontaktlinsen für mindestens 20 Minuten, aber nicht länger als 24 Stunden. Nach dem Desinfizieren der Kontaktlinsen befolgen Sie die Anweisungen für die Neutralisation. Nach einer Neutralisierungsdauer von mindestens 10 Minuten können die Kontaktlinsen eingesetzt werden. Die Tropfziffer der Flasche nicht berühren, da die Lösung sonst kontaminiert werden kann. Die Flasche sofort nach Gebrauch test verschließen. Tauschen Sie den Kontaktlinsenbehälter regelmäßig aus, um eine Infektion durch Kontamination zu vermeiden.

### Lagerungsbedingungen:

Innerhalb von 2 Monaten nach Anbruch verbrauchen. Für Kinder unzugänglich aufbewahren (Siehe Abbildung 1). Die Lösung in der Originalverpackung aufbewahren.

### Warnhinweise und Gegenanzeigen:

Setzen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht direkt in die Augen ohne die Kontaktlinsen zu neutralisieren, da dies zu Schmerzen und Brennen in den Augen führen kann. Nicht anwenden, wenn die Verpackung gegen einen oder zwei Kontaktlinsenbehälter mit Entlüftungssystem beschädigt ist. Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat. Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlinsenexperten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung an Augen anwenden. Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist (Siehe Abbildung 2). Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden. Ändern Sie Ihr Kontaktlinsensystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenexperten. Mischen oder verwenden Sie die Lösung nicht mit anderen Kontaktlinsenlösungen, sofern dies nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist. Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung. Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt. Nicht am geöffneten Auge anwenden.

## FR Solution de peroxyde d'hydrogène

Désinfecte au nettoyage et à la désinfection des lentilles de contact. Pour lentilles de contact souples.

### Composition :

PÉROXYDE D'HYDROGÈNE, PHENACETINUM CRYSTALLINUM, CHLORURE DE SODIUM, PVP K30 EP, EAU PURIFIÉE.

### Précautions d'utilisation et mode d'emploi :

La solution de peroxyde d'hydrogène doit toujours être utilisée en association avec une solution de neutralisation stérile et un étui de rangement doté d'une aération. Lavez-vous soigneusement les mains avant de retirer les lentilles de vos yeux ou de leur étui. Séchez-vous les mains avec une serviette propre. Ne pas utiliser si le capuchon inviolable a été rompu avant la première utilisation. En dévissant le bouchon du flacon, vous entraîneriez la rupture du capuchon inviolable. Rincer l'étui de rangement avec une solution de rinçage pour maintenir les résidus. Placer la lentille de contact dans la coupelle marquée d'un « L », puis la fermer. Placer la lentille de contact droite dans la coupelle marquée d'un « R », puis la fermer. Remplir l'étui de rangement avec la solution de peroxyde d'hydrogène jusqu'au trait de remplissage. Désinfecter les lentilles pendant au moins 20 minutes, mais pas plus de 24 heures. Une fois les lentilles désinfectées, suivre les instructions pour la neutralisation. Après une période minimale de 10 minutes pour la neutralisation, la pose des lentilles peut se faire. Ne touchez pas l'embout compte-gouttes du flacon car cela pourrait contaminer la solution. Reformez soigneusement le flacon immédiatement après l'utilisation. Remplacez fréquemment votre étui à lentilles pour éviter toute infection due à une contamination.

### Conditions de conservation :

À utiliser dans les 2 mois après l'ouverture. Tenir hors de la portée des enfants (Voir figure 1).

Conservier la solution dans son emballage d'origine.

### Mises en garde et contre-indications:

Nicht anwenden, wenn die Verpackung des Kontaktlinsenbehälters mit Entlüftungssystem beschädigt ist. Tragen Sie Ihre Kontaktlinsen nicht weiter, wenn bei Ihnen eine Augenreizung auftritt oder wenn Sie eine Augeninfektion haben, und fragen Sie einen Arzt um Rat. Wenn Ihnen Medikamente zur Behandlung Ihrer Augen verschrieben wurden, fragen Sie Ihren Augenarzt oder Kontaktlinsenexperten um Rat, bevor Sie das Medikament in Kombination mit der Lösung an Augen anwenden. Nicht anwenden, wenn die Packung beschädigt ist (Siehe Abbildung 2). Nicht nach Ablauf des Verfallsdatums verwenden. Ändern Sie Ihr Kontaktlinsensystem nicht ohne vorherige Rücksprache mit Ihrem Kontaktlinsenexperten. Mischen oder verwenden Sie die Lösung nicht mit anderen Kontaktlinsenlösungen, sofern dies nicht in der Gebrauchsanweisung angegeben ist. Verwenden Sie niemals Leitungswasser als Alternative für die Kontaktlinsenlösung. Wenden Sie das Produkt nicht weiter an und informieren Sie den verantwortlichen Hersteller und die nationale Gesundheitsbehörde, wenn bei Ihnen in Zusammenhang mit diesem Medizinprodukt ein schwerwiegendes gesundheitliches Problem auftritt. Nicht am geöffneten Auge anwenden.

1 2

## IT Soluzione di perossido di idrogeno

Per la pulizia e la disinfezione. Per lenti a contatto morbide.

### Composizione:

PEROSSIDO DI IDROGENO, PHENACETINUM CRYSTALLINUM, CLORURO DI SODIO, PVP K30 EP, ACQUA PURIFICATA.

### Precauzioni e istruzioni per l'uso:

Utilizzare sempre questa soluzione di perossido di idrogeno in combinazione con una soluzione neutralizzante sterile e un portallenti provvisto di valvola d'aria. Lavarsi le mani accuratamente prima di rimuovere le lenti dagli occhi o dal contenitore. Asciugarsi le mani con un asciugamano pulito. Non usare se il sigillo antimissione risulta rotto prima del primo utilizzo. La rimozione del tappo dal flacone comporterà la rottura del sigillo antimissione. Sciacciare il portallenti con una soluzione di risciacquo per rimuovere i residui. Posizionare la lente a contatto sinistra nella coppetta contrassegnata con "L" e chiudere. Posizionare la lente a contatto destra nella coppetta contrassegnata con "R" e chiudere. Riempire il portallenti fino alla linea di riferimento con soluzione di perossido di idrogeno. Disinfettare le lenti per almeno 20 minuti ma non oltre le 24 ore. Dopo la disinfezione delle lenti, seguire le istruzioni per neutralizzarle. Dopo averle neutralizzate per minimo 10 minuti, le lenti possono essere applicate. Non toccare la punta del contagocce del flacone poiché ciò potrebbe comportare la contaminazione della soluzione. Chudere bene il flacone subito dopo l'uso. Sostituire spesso il contenitore per lenti per evitare infezioni dovute a contaminazione.

### Condizioni di conservazione:

Utilizzare entro 2 mesi dall'apertura. Tenere fuori dalla portata dei bambini (See image 1).

Conservare la soluzione nella sua confezione originale.

### Avvertenze e controindicazioni:

Non applicare le lenti a contatto direttamente negli occhi senza neutralizzarle poiché ciò può causare dolore e bruciore agli occhi. Non usare in caso di allergia a uno dei componenti. Utilizzare sempre un portallenti provvisto di valvola dell'aria. Smettere di indossare le lenti a contatto in caso di irritazione o infezione oculare e consultare un medico. Se è stato prescritto un farmaco oculare, consultare il proprio oftalmologo o oculista prima di usare le lenti a contatto oltre all'occlusura prima di utilizzare il farmaco. Non usare se la confezione è danneggiata (Vedere immagine 2). Non usare dopo la data di scadenza. Non sostituire il sistema di cura delle lenti a contatto senza consultare il proprio specialista di lenti a contatto. Non miscelare né utilizzare con altre soluzioni per lenti a contatto, se non indicato nelle istruzioni per l'uso. Non utilizzare mai acqua di rubinetto come alternativa alla soluzione per lenti a contatto. Interrompere l'uso del prodotto e informare il produttore legale e le autorità sanitarie nazionali in caso di gravi problemi di salute correlati a questo dispositivo medico. Non utilizzare a occhio aperto.

## ES Solución de peróxido de hidrógeno

Para limpiar y desinfectar. Para lentes de contacto flexibles.

### Composició:

PEROXÍDEU DE HIDRÒGENO, FENACETINA CRISTALINA, CLORURU DE SODIU, PVP K30 EP, AGUA PURIFICADA.

### Precaucions e instruccions de ús:

La solució de peróxid de hidrogeno sempre se debe usar en combinació con una solució neutralizadora estéril y un estuche para lentillas con válvula de aire. Lávese las manos minuciosamente antes de retirar las lentes de contacto de los ojos o del estuche donde las guarda. Séquese las manos con una toalla limpia. No lo utilice cuando el precinto de seguridad está roto antes del primer uso. Desenrosque el tapón del frasco para romper el precinto de seguridad. Enjuague el estuche para lentillas con una solución de enjuague para eliminar los restos. Coloque la lentilla izquierda en el compartimento con la letra "L" y ciérrelo. Coloque la lentilla derecha en el compartimento con la letra "R" y ciérrelo. Llene el estuche para lentillas con una solución de peróxido de hidrogeno hasta la línea de llenado. Desinfecte sus lentillas durante al menos 20 minutos pero no durante más de 24 horas. Después de desinfectar las lentillas, siga las instrucciones para neutralizarlas. Tenga un tiempo mínimo de neutralización de 10 minutos, se puede colocar las lentillas. No toque la punta del contagotas, ya que podría contaminar la solución. Cierre bien el frasco inmediatamente después del uso. Sustituya el estuche de las lentillas con frecuencia para evitar infecciones debido a la contaminación.

### Condiciones de conservación:

Una vez abierto, utilice este producto en un plazo de 2 meses. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños (See image 1). Mantenga la solución en su empaque original.

### Advertencias y contraindicaciones:

No se coloque las lentillas directamente en los ojos sin haberlas neutralizado, ya que esto podría ocasionar dolor y ardor en los ojos. No utilice el producto si tiene alergia a alguno de los ingredientes. Utilice siempre un estuche para lentillas con válvula de aire. Deje de utilizar las lentillas y consulte al médico cuando sufra irritación o una infección ocular. Si un médico le ha prescrito medicamentos para los ojos, consulte a su oftalmólogo o especialista en lentes de contacto antes de usar el medicamento junto con las lentes de contacto. No utilice el producto si el envase está dañado (véase la imagen 2). No utilice el producto después de la fecha de caducidad. No cambie su sistema de cuidado de lentes de contacto sin consultar a un especialista en lentes de contacto. No mezcle ni utilice otra solución para lentillas, salvo que así se indique en las instrucciones de uso. Nunca emplee agua corriente como alternativa a la solución para lentes de contacto. En caso de sufrir algún problema grave de salud en relación con este producto sanitario, deje de utilizarlo e informe al fabricante legal y a las autoridades sanitarias nacionales. No utilizar con los ojos abiertos.

